

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 54 (1981)

Heft: 4: Im Land der Kirschbaumblüte = Au pays des cerisiers en fleurs = Nel paese dei ciliegi in fiore = In cherry-blossom country

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

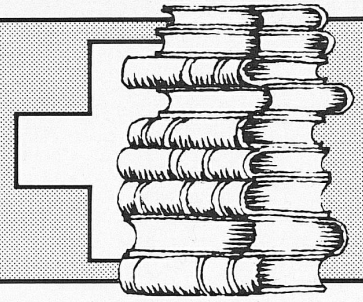
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



ECOLE KYBOURG / 1921-1981

Ecole spécialisée de secrétariat, de commerce-gestion et de langues
Membre de la Fédération suisse des écoles privées et de l'Association
genevoise des écoles privées AGEP

60^e anniversaire de sa fondation

Les inscriptions pour l'année scolaire 1981/82 sont prises dès le 16 mars
jusqu'au 15 août 1981, dernier délai

3 SECTIONS COMMERCIALES

- Secrétaire de cadres et de direction, bilingue, trilingue ou quadrilingue
- Secrétaire bilingue, trilingue et quadrilingue
- Secrétaire-sténodactylographe bilingue, trilingue ou quadrilingue
- Employé(e) de commerce bilingue, trilingue ou quadrilingue
- Classe commerciale spéciale pour filles et garçons de 15 à 17 ans.

NOUVEAU:

Aux programmes des études des Sections I et II deux disciplines nouvelles:

- Initiation à l'informatique
- Traitement de textes

DIPLÔMES-CERTIFICATS

Prospectus sur demande

Tour-de-l'Île 4, 1204 Genève - Tél. 28 50 74

Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich
und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Ma-
turiät eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiploomschule (mit eidge-
nössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

American Section: Grades 5-12. Rigorous college preparatory curric-
ulum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legal-
mente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg



Institut «La Gruyère»

1663 Gruyères (Fribourg)
Collège international de jeunes gens
reçoit 60 élèves internes de 10 à 20 ans

ÉTUDES: Cycle d'orientation (3 ans) - Classique - Scientifique -
Socio-économique - Commerciale (diplôme) - Langue française
(diplôme)

Cours de rattrapage et de raccordement

Petites classes homogènes de 8 à 12 élèves

Année scolaire 1981: rentrée 23 septembre 1981

Sports d'été - Sports d'hiver

Renseignements et prospectus:

Familles Vial-Butty Dir., tél. 029 6 21 15



Institution Anglo- Suisse Le Manoir

Ein seriöses internationales Töchterinstitut
am Bielersee. Gründliche Ausbildung in
Französisch, Englisch und anderen Sprachen
(offizielle Abschlussprüfungen). Audio-
visuelle Lehrmethode, Sprachlabor,
Handelsfächer, Haushalt, Allgemeinbildung.
Neu ab 1980 **Sekretärin-Diplom** in Fremd-
sprachen.

Jahreskurs: April und September.

Ferienkurse: Juli und August

(min. 4 Wochen)

Sommer- und Winteraufenthalt in Wengen.

Tennisplätze. Basket- und Volleyball, Reiten.
Sauna, Hallenbad.

Dir. G. und J. Voumard und Familie Telefon 038 51 36 36

(schweizerisch-englische Familie)

2520 La Neuveville 13-23, route de Neuchâtel



Suchen Sie eine Schule?

Wenden Sie sich an die
Schulagentur des
Europäischen Schulverbandes
Biberiststrasse 2b

CH-4500 Solothurn Telefon 065 23 38 80

INTERNATIONAL
SCHOOL
OF GENEVA



ÉCOLE
INTERNATIONALE
DE GENÈVE

à l'avant-garde de l'enseignement international dans le monde
La Grande Boissière, La Gravelle, Genève, Early Childhood, Class 13, Classes primaires, secon-
daires. Français anglais. **Rigot/Pregny**, Genève, Early Childhood, Class 6, **Internats dès 11 ans**.
La Châtaigneraie, Founex (Vaud), Class 1-13, Classes primaires, secondaires. Anglais, fran-
çais. Baccalauréat international - Maturité fédérale - Baccalauréat français - American College
Boards G.C.E. 'O' Level
Enquiries/Renseignements: Ecole Internationale, tél. 022 36 71 30, 62, rte de Chêne, 1208 Genève

Vanoli

Bauunternehmung

Carlo Vanoli AG Alte Landstr. 69 8800 Thalwil Tel. 01 72000 32

Spezialfirma für Geleisebau



plaisir
distingué!